

Network Video Recorder

安全のために
Safety Regulations
Règlements de sécurité
Sicherheitsbestimmungen
Normative di sicurezza
Normativa de seguridad

警告	電気製品は、安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故につながる可能性があります。
注意	この表示の注意事項を守らないと、感電やその他の事故によりけがをしたり周辺の物品に損害を与えたりすることがあります。
警告	電気製品は、安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故につながる可能性があります。
注意	この表示の注意事項を守らないと、感電やその他の事故によりけがをしたり周辺の物品に損害を与えたりすることがあります。

お買い上げいただきありがとうございます。

電気製品は、安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故につながる可能性があります。本書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱いかたを示してあります。**本書をよくお読みのうえ**、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

HAW-EIBU/SIBU

© 2016 Sony Corporation Printed in Taiwan



4684079010

安全のために	
<p>ソニー製品は安全に充分配慮して設計されています。しかし、電気製品は、まちがった使いかたをすると、火災や感電などにより死亡や大けがなど人身事故につながることもあり、危険です。事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。</p> <ul style="list-style-type: none"> 安全のための注意事項を守る。 故障したり破損したら使わずに、ソニーのサービス担当者に相談する。 	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>警告表示の意味</p> <p>本書および製品では、次のような表示をしています。表示の内容をよく理解してから本文をお読みください。</p> <p>警告</p> <p>この表示の注意事項を守らないと、火災や感電などにより死亡や大けがなど人身事故につながる可能性があります。</p> <p>注意</p> <p>この表示の注意事項を守らないと、感電やその他の事故によりけがをしたり周辺の物品に損害を与えたりすることがあります。</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p>注意を促す記号</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  火災 </div> <div style="text-align: center;">  感電 </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  注意 </div> <div style="text-align: center;">  手を挟まれないよう注意 </div> </div> <p>行為を禁止する記号</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  禁止 </div> <div style="text-align: center;">  分解禁止 </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  水ぬれ禁止 </div> <div style="text-align: center;">  ぬれ手禁止 </div> </div> <p>行為を指示する記号</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  指示 </div> <div style="text-align: center;">  アース線を接続せよ </div> <div style="text-align: center;">  プラグをコンセントから抜く </div> </div> </div> </div>

日本語
<p>警告 下記の注意を守らないと、火災や感電により死亡や大けがにつながる可能性があります。</p> <p>注意 重量のある機器の開梱・運搬は、けがや事故を防ぐため、必ず二人以上で行ってください。</p> <p>注意 前部パネルのフロントカバー下部に手を差し込んで本機を持ち上げたりすると、フロントカバーが壊れてけがをすることがあります。本機は重量物ですので、必ず底面を持って正しい姿勢で運搬してください。不安定な姿勢で運搬すると、腰痛になったり、落下によるけがをすることがあります。</p> <p>製品の表示と異なる電源電圧で使用すると、火災や感電の原因となります。</p> <p>上記のような場所やこの取扱説明書に記されている使用条件以外の環境に設置すると、火災や感電の原因となることがあります。</p> <p>水が入ったり、ぬれたりすると、火災や感電の原因となることがあります。</p> <p>雨天や降雪中、海岸や水辺での使用は特にご注意ください。</p> <p>ラックの取扱説明書に記載された方法以外で本機をラックに取り付けると、落下して故障やけがの原因となることがあります。</p> <p>ラックを使用せずに2台以上積み上げると、機器が落下してけがの原因となることがあります。</p> <p>指定以外の電源コードを使用すると、火災や感電の原因となります。</p> <p>電源コードを傷つけると、火災や感電の原因となることがあります。</p> <ul style="list-style-type: none"> 設置時に、製品と壁やラック、棚などの間に、はさみ込まない。 電源コードを加工したり、傷つけたりしない。 重いものをのせたり、引っ張ったりしない。 熱器具に近付けたり、加熱したりしない。 電源コードを抜くときは、必ずプラグをもって抜く。 <p>万一、電源コードが傷んだら、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口へ交換をご依頼ください。</p> <p>真っ直ぐに突き当たるまで差し込まないと、火災や感電の原因となります。</p> <p>フロントカバーの開閉の際に手や指をはさまない</p> <p>フロントカバーを装着するときに手や指をはさみ、けがの原因となることがあります。また、フロントカバーを開いたままで使用しないでください。</p> <p>内部に水や異物を入れない</p> <p>水や異物が入ると火災や感電の原因となることがあります。万一、水や異物が入ったときは、すぐに電源を切り、電源コードや接続コードを抜いて、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご相談ください。</p> <p>接続の際は電源を切る</p> <p>電源コードや接続コードを接続するときは、電源を切ってください。感電や故障の原因となることがあります。</p> <p>注意 下記の注意を守らないと、けがをしたり周辺の物品に損害を与えることがあります。</p> <p>転倒、移動防止の処置をする</p> <p>大型の製品をラックに取り付け・取り外しするときは、転倒・移動防止の処置をしないと、倒れたり、動いたりして、けがの原因となることがあります。安定した姿勢で注意深く作業してください。また、ラックの設置状況、強度を充分にお確かめください。</p> <p>安定した場所に設置する</p> <p>製品が倒れたり、搭載した機器が落下してけがをすることがあります。充分な強度がある水平な場所に設置してください。</p>

<p>禁止</p> <p>通気孔をふさぐと内部に熱がこもり、火災や故障の原因となることがあります。風通しをよくするために次の項目をお守りください。</p> <ul style="list-style-type: none"> 壁から10 cm以上離して設置する。 密閉された狭い場所に押し込めない。 毛足の長い敷物(じゅうたんや布団など)の上に設置しない。 布などで包まない。 あお向けや横倒し、逆さまにしない。 	<p>安全アースを接続する</p> <p>安全アースを接続しないと、感電の原因となることがあります。アースを接続してください。安全アースを取り付けることができない場合は、ソニーのサービス担当者または営業担当者にご相談ください。</p>
--	--

<p>指示</p> <p>指定以外のHDDを使用すると、本体内部の温度が上がり、火災や故障の原因となることがあります。</p>	<p>HDDは必ず指定された製品を使用する</p> <p>指定以外のHDDを使用すると、本体内部の温度が上がり、火災や故障の原因となることがあります。</p>
--	--

<p>指示</p> <p>電源コードや接続ケーブルは、足に引っかけると本機の落下や転倒などによりけがの原因となることがあります。充分注意して接続・配置してください。</p>	<p>コード類は正しく配置する</p> <p>電源コードや接続ケーブルは、足に引っかけると本機の落下や転倒などによりけがの原因となることがあります。充分注意して接続・配置してください。</p>
---	---

<p>指示</p> <p>倒れたり、落ちたり、壊れたりして、けがの原因となることがあります。</p>	<p>製品の上に乗らない、重いものを載せない</p> <p>倒れたり、落ちたり、壊れたりして、けがの原因となることがあります。</p>
---	--

<p>禁止</p> <p>高温の場所で本機を使用すると、火災、発火、発煙の原因となることがあります。周囲温度が40℃を超える場所や、直射日光のあたる場所では使用しないでください。</p>	<p>高温下では使用しない</p> <p>高温の場所で本機を使用すると、火災、発火、発煙の原因となることがあります。周囲温度が40℃を超える場所や、直射日光のあたる場所では使用しないでください。</p>
--	--

<p>禁止</p> <p>外装を外したり、改造したりすると、感電の原因となります。内部の調整や設定および点検を行う必要がある場合は、必ずサービストレーニングを受けた技術者にご相談ください。</p>	<p>外装を外さない、改造しない</p> <p>外装を外したり、改造したりすると、感電の原因となります。内部の調整や設定および点検を行う必要がある場合は、必ずサービストレーニングを受けた技術者にご相談ください。</p>
---	--

<p>分解禁止</p> <p>分解や改造をしたりすると、感電の原因となることがあります。</p>	<p>分解や改造をしない</p> <p>分解や改造をしたりすると、感電の原因となることがあります。</p>
---	--

<p>禁止</p> <p>ファンモーターが故障すると、火災の原因となることがあります。交換は、本機を購入された販売店にご相談ください。</p>	<p>ファンが止まったままの状態で使用しない</p> <p>ファンモーターが故障すると、火災の原因となることがあります。交換は、本機を購入された販売店にご相談ください。</p>
--	---

<p>ぬれ手禁止</p> <p>ぬれた手で電源プラグを抜き差しすると、感電の原因となることがあります。</p>	<p>ぬれた手で電源プラグをさわらない</p> <p>ぬれた手で電源プラグを抜き差しすると、感電の原因となることがあります。</p>
--	---

<p>プラグをコンセントから抜く</p> <p>電源を接続したままお手入れや運搬をすると、感電の原因となることがあります。また、不用意な事故を防ぐため、使用しないときは電源プラグを抜いてください。</p>	<p>お手入れや運搬をするとき、または使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜く</p> <p>電源を接続したままお手入れや運搬をすると、感電の原因となることがあります。また、不用意な事故を防ぐため、使用しないときは電源プラグを抜いてください。</p>
---	--

<p>指示</p> <p>長い間、掃除をしないと内部にホコリがたまり、火災や感電の原因となることがあります。1年に一度は、内部の掃除をお買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご相談ください。(有料)特に、湿気の多くなる梅雨の前に掃除をすると、より効果的です。</p>	<p>定期的に内部の掃除を依頼する</p> <p>長い間、掃除をしないと内部にホコリがたまり、火災や感電の原因となることがあります。1年に一度は、内部の掃除をお買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご相談ください。(有料)特に、湿気の多くなる梅雨の前に掃除をすると、より効果的です。</p>
--	--

<p>指示</p> <p>ケーブルに傷があったりコネクターの接触が悪いと、接続不良による感電の原因となることがあります。1年に一度は、ケーブルやコネクタ一部を点検してください。</p>	<p>ケーブルやコネクタ一部を定期的に点検する</p> <p>ケーブルに傷があったりコネクターの接触が悪いと、接続不良による感電の原因となることがあります。1年に一度は、ケーブルやコネクタ一部を点検してください。</p>
---	---

<p>指示</p> <p>本機を保管するときは、次の保管温度・湿度をお守りください。</p> <ul style="list-style-type: none"> 保管温度：−20℃～+60℃ 保存湿度：20%～90%（結露なきこと） 	<p>保管時は、保管温度・湿度を守る</p> <p>本機を保管するときは、次の保管温度・湿度をお守りください。</p> <ul style="list-style-type: none"> 保管温度：−20℃～+60℃ 保存湿度：20%～90%（結露なきこと）
--	---

<p>指示</p> <p>本機はリチウムコイン電池を内蔵しています。破棄する際は、地域の廃棄ルールに従って廃棄してください。</p>	<p>本機を破棄する場合</p> <p>本機はリチウムコイン電池を内蔵しています。破棄する際は、地域の廃棄ルールに従って廃棄してください。</p>
---	--

<p>禁止</p> <p>電源コードを傷つけると、火災や感電の原因となることがあります。</p> <ul style="list-style-type: none"> 設置時に、製品と壁やラック、棚などの間に、はさみ込まない。 電源コードを加工したり、傷つけたりしない。 重いものをのせたり、引っ張ったりしない。 熱器具に近付けたり、加熱したりしない。 電源コードを抜くときは、必ずプラグをもって抜く。 <p>万一、電源コードが傷んだら、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口へ交換をご依頼ください。</p>	<p>電源コードを傷つけない</p> <p>電源コードを傷つけると、火災や感電の原因となることがあります。</p> <ul style="list-style-type: none"> 設置時に、製品と壁やラック、棚などの間に、はさみ込まない。 電源コードを加工したり、傷つけたりしない。 重いものをのせたり、引っ張ったりしない。 熱器具に近付けたり、加熱したりしない。 電源コードを抜くときは、必ずプラグをもって抜く。 <p>万一、電源コードが傷んだら、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口へ交換をご依頼ください。</p>
--	---

<p>指示</p> <p>真っ直ぐに突き当たるまで差し込まないと、火災や感電の原因となります。</p>	<p>電源コードのプラグおよびコネクタは突き当たるまで差し込む</p> <p>真っ直ぐに突き当たるまで差し込まないと、火災や感電の原因となります。</p>
--	--

<p>禁止</p> <p>水や異物が入ると火災や感電の原因となることがあります。万一、水や異物が入ったときは、すぐに電源を切り、電源コードや接続コードを抜いて、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご相談ください。</p>	<p>フロントカバーの開閉の際に手や指をはさまない</p> <p>フロントカバーを装着するときに手や指をはさみ、けがの原因となることがあります。また、フロントカバーを開いたままで使用しないでください。</p>
---	---

<p>禁止</p> <p>水や異物が入ると火災や感電の原因となることがあります。万一、水や異物が入ったときは、すぐに電源を切り、電源コードや接続コードを抜いて、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご相談ください。</p>	<p>内部に水や異物を入れない</p> <p>水や異物が入ると火災や感電の原因となることがあります。万一、水や異物が入ったときは、すぐに電源を切り、電源コードや接続コードを抜いて、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご相談ください。</p>
---	---

<p>指示</p> <p>安全のために、周辺機器を接続する際は、過大電圧を持つ可能性があるコネクタを以下のポートに接続しないでください。</p> <ul style="list-style-type: none"> LAN1コネクタ LAN2コネクタ <p>上記のポートについては本書の指示に従ってください。</p> <p>LANケーブルを使用の際は、放射ノイズによる誤動作を防ぐため、シールドタイプのケーブルを使用してください。</p>	<p>ご注意</p> <ul style="list-style-type: none"> 安全のために、周辺機器を接続する際は、過大電圧を持つ可能性があるコネクタを以下のポートに接続しないでください。 <ul style="list-style-type: none"> LAN1コネクタ LAN2コネクタ 上記のポートについては本書の指示に従ってください。 LANケーブルを使用の際は、放射ノイズによる誤動作を防ぐため、シールドタイプのケーブルを使用してください。
--	---

重要
機器の名称と電気定格は、底面に表示されています。

注意
日本国内で使用する電源コードセットは、電気用品安全法で定める基準を満足した承認品が要求されます。ソニー推奨の電源コードセットをご使用ください。

<p>この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。</p>	<p>VCCI-A</p>
---	---------------

English
<p>Before operating the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.</p>

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

THIS APPARATUS MUST BE EARTHED.

WARNING
When installing the unit, incorporate a readily accessible disconnect device in the fixed wiring, or connect the power plug to an easily accessible socket-outlet near the unit. If a fault should occur during operation of the unit, operate the disconnect device to switch the power supply off, or disconnect the power plug.

Attention-when the product is installed in Rack:
1. Prevention against overloading of branch circuit
When this product is installed in a rack and is supplied power from an outlet on the rack, please make sure that the rack does not overload the supply circuit.

2. Providing protective earth
When this product is installed in a rack and is supplied power from an outlet on the rack, please confirm that the outlet is provided with a suitable protective earth connection.

3. Internal air ambient temperature of the rack
When this product is installed in a rack, please make sure that the internal air ambient temperature of the rack is within the specified limit of this product.

4. Prevention against achieving hazardous condition due to uneven mechanical loading

When this product is installed in a rack, please make sure that the rack does not achieve hazardous condition due to uneven mechanical loading.

5. Install the equipment while taking the operating temperature of the equipment into consideration
For the operating temperature of the equipment, refer to the specifications of the Operation Manual.

6. When performing the installation, keep the following space away from walls in order to obtain proper exhaust and radiation of heat.
Right, Left : 5 cm (2 inches) or more
Rear, Upper : 10 cm (4 inches) or more

When installing the installation space must be secured in consideration of the ventilation and service operation.

- Do not block the ventilation slots at the left side and right side panels, and vents of the fans.
- Leave a space around the unit for ventilation.
- Leave more than 10 cm of space in the rear of the unit to secure the operation area.

When the unit is installed on the desk or the like, leave at least 5 cm of space in the left and right sides. Leaving 10 cm or more of space above the unit is recommended for service operation.

CAUTION
For safety, do not connect the connector for peripheral device wiring that might have excessive voltage to the following ports.
— LAN1 connector
— LAN2 connector
Follow the instructions for the above ports.

CAUTION
When you connect the LAN cable of the unit to peripheral device, use a shielded-type cable to prevent malfunction due to radiation noise.

CAUTION
Be sure to use only the specified HDD with the unit. Use of other HDDs may result in fire or malfunction due to internal temperature increase.

WARNING: THIS WARNING IS APPLICABLE FOR USA ONLY.
If used in USA, use the UL LISTED power cord specified below.
DO NOT USE ANY OTHER POWER CORD.

Plug Cap	Parallel blade with ground pin (NEMA 5-15P Configuration)
Cord	Type SJT, three 16 or 18 AWG wires
Length	Minimum 1.5 m (4 ft 11 in), Less than 2.5 m (8 ft 3 in)
Rating	Minimum 10A, 125V

Using this unit at a voltage other than 120V may require the use of a different line cord or attachment plug, or both. To reduce the risk of fire or electric shock, refer servicing to qualified service personnel.

WARNING: THIS WARNING IS APPLICABLE FOR OTHER COUNTRIES.
1. Use the approved Power Cord (3-core mains lead) / Appliance Connector / Plug with earthing-contacts that conforms to the safety regulations of each country if applicable.
2. Use the Power Cord (3-core mains lead) / Appliance Connector / Plug conforming to the proper ratings (Voltage, Ampere).

If you have questions on the use of the above Power Cord / Appliance Connector / Plug, please consult a qualified service personnel.

IMPORTANT
The nameplate is located on the bottom.

ATTENTION
The electromagnetic fields at the specific frequencies may influence the picture and sound of this unit.

For the customers in the U.S.A.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

All interface cables used to connect peripherals must be shielded in order to comply with the limits for a digital device pursuant to Subpart B of part 15 of FCC Rules.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For the State of California, USA only
Perchlorate Material – special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

For the customers in Canada
CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

For the customers in Europe, Australia and New Zealand

WARNING
This equipment is compliant with Class A of CISPR 32. In a residential environment this equipment may cause radio interference. In the case that interference should occur, consult your nearest authorized Sony service facility.

For the customers in Europe
This apparatus shall not be used in the residential area.

For kundene i Norge
Dette utstyret kan kobles til et IT-stromfordelingssystem.

Türkiye'deki müşteriler için
AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Français

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour future référence.

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d’incendie ou d’électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l’humidité.

Afin d’écarter tout risque d’électrocution, garder le coffret fermé. Ne confier l’entretien de l’appareil qu’à un personnel qualifié.

CET APPAREIL DOIT ÊTRE RELIÉ À LA TERRE.

AVERTISSEMENT

Lors de l'installation de l'appareil, incorporer un dispositif de coupure dans le câblage fixe ou brancher la fiche d'alimentation dans une prise murale facilement accessible proche de l'appareil. En cas de problème lors du fonctionnement de l'appareil, enclencher le dispositif de coupure d'alimentation ou débrancher la fiche d'alimentation.

ATTENTION

Par mesure de sécurité, ne raccordez pas le connecteur pour le câblage de périphériques pouvant avoir une tension excessive aux ports suivants.

- LAN1 connecteur
- LAN2 connecteur

Suivez les instructions pour les ports ci-dessus.

ATTENTION

Lors de la connexion du câble LAN de l'appareil au périphérique, utilisez un câble blindé afin d'empêcher tout dysfonctionnement dû au bruit de rayonnement.

AVERTISSEMENT

1. Utilisez un cordon d'alimentation (câble secteur à 3 fils)/fiche femelle/fiche mâle avec des contacts de mise à la terre conformes à la réglementation de sécurité locale applicable.

2. Utilisez un cordon d'alimentation (câble secteur à 3 fils)/fiche femelle/fiche mâle avec des caractéristiques nominales (tension, ampérage) appropriées.

Pour toute question sur l'utilisation du cordon d'alimentation/fiche femelle/fiche mâle ci-dessus, consultez un technicien du service après-vente qualifié.

IMPORTANT

La plaque signalétique se situe sous l'appareil.

ATTENTION

Il est possible que des champs électromagnétiques à des fréquences spécifiques influencent l'image et le son de cet appareil.

Pour les clients au Canada

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

Pour les clients en Europe, Australie et Nouvelle-Zélande

AVERTISSEMENT

Cet équipement est conforme à la Classe A de la CISPR 32. Dans un environnement résidentiel, cet équipement peut provoquer des interférences radio. Si des interférences se produisent, consultez votre centre de réparation Sony agréé le plus proche.

Pour les clients en Europe

Ne pas utiliser cet appareil dans une zone résidentielle.

Deutsch

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Benutzung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

WARNUNG

Um die Gefahr von Bränden oder elektrischen Schlägen zu verringern, darf dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.

DIESES GERÄT MUSS GEERDET WERDEN.

WARNUNG

Beim Einbau des Geräts ist daher im Festkabel ein leicht zugänglicher Unterbrecher einzufügen, oder der Netzstecker muss mit einer in der Nähe des Geräts befindlichen, leicht zugänglichen Wandsteckdose verbunden werden. Wenn während des Betriebs eine Funktionsstörung auftritt, ist der Unterbrecher zu betätigen bzw. der Netzstecker abzuziehen, damit die Stromversorgung zum Gerät unterbrochen wird.

VORSICHT

Aus Sicherheitsgründen nicht mit einem Peripheriegerät-Anschluss verbinden, der zu starke Spannung für diese Buchse haben könnte.

- Buchse LAN1
- Buchse LAN2

Folgen Sie den Anweisungen für die oben aufgeführten Buchsen.

VORSICHT

Verwenden Sie beim Anschließen des LAN-Kabels des Geräts an ein Peripheriegerät ein abgeschirmtes Kabel, um Fehlfunktionen aufgrund von Störungen zu vermeiden.

WARNUNG

1. Verwenden Sie ein geprüftes Netzkabel (3-adriges Stromkabel)/einen geprüften Geräteanschluss/einen geprüften Stecker mit Schutzkontakten entsprechend den Sicherheitsvorschriften, die im betreffenden Land gelten.
2. Verwenden Sie ein Netzkabel (3-adriges Stromkabel)/einen Geräteanschluss/ einen Stecker mit den geeigneten Anschlusswerten (Volt, Ampere).

Wenn Sie Fragen zur Verwendung von Netzkabel/Geräteanschluss/Stecker haben, wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Kundendienstpersonal.

WICHTIG

Das Namensschild befindet sich auf der Unterseite des Gerätes.

ACHTUNG

Die elektromagnetischen Felder bei den speziellen Frequenzen können das Bild und den Ton dieses Geräts beeinflussen.

Für Kunden in Europa, Australien und Neuseeland

WARNUNG

Dies ist eine Einrichtung, welche die Funk-Entstörung nach Klasse A gemäß CISPR 32 besitzt. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen. Wenden Sie sich in diesem Fall an die nächstgelegene Sony-Service-Niederlassung.

Für Kunden in Europa

Dieser Apparat darf nicht im Wohnbereich verwendet werden.

Italiano

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l’unità, e conservarlo per riferimenti futuri.

AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparato alla pioggia o all’umidità.

Per evitare scosse elettriche, non aprire l’involucro. Per l’assistenza rivolgersi unicamente a personale qualificato.

QUESTO APPARECCHIO DEVE ESSERE COLLEGATO A MASSA.

AVVERTENZA

Durante l’installazione dell’apparecchio, incorporare un dispositivo di scollegamento prontamente accessibile nel cablaggio fisso, oppure collegare la spina di alimentazione ad una presa di corrente facilmente accessibile vicina all’apparecchio. Qualora si verifichi un guasto durante il funzionamento dell’apparecchio, azionare il dispositivo di scollegamento in modo che interrompa il flusso di corrente oppure scollegare la spina di alimentazione.

ATTENZIONE

Per ragioni di sicurezza, non collegare alle porte seguenti il connettore del cablaggio di un dispositivo periferico che potrebbe avere una tensione eccessiva.

- Connettore LAN1
- Connettore LAN2

Seguire le istruzioni specificate per le porte precedenti.

ATTENZIONE

Quando si collega il cavo di rete dell’apparecchio al dispositivo periferico, utilizzare un cavo di tipo protetto per prevenire il malfunzionamento per rumore.

AVVERTENZA

1. Utilizzare un cavo di alimentazione (a 3 anime)/connettore per l’apparecchio/spina con terminali di messa a terra approvati che siano conformi alle normative sulla sicurezza in vigore in ogni paese, se applicabili.
2. Utilizzare un cavo di alimentazione (a 3 anime)/connettore per l’apparecchio/spina confirmi alla rete elettrica (voltaggio, ampere).

In caso di domande relative all’uso del cavo di alimentazione/connettore per l’apparecchio/spina di cui sopra, rivolgersi al personale qualificato.

IMPORTANTE

La targhetta di identificazione è situata sul fondo.

ATTENZIONE

I campi elettromagnetici di particolari frequenze potrebbero interferire con l’immagine e l’audio di questa unità.

Per i clienti in Europa, Australia e Nuova Zelanda

AVVERTENZA

Questo apparecchio è conforme alla Classe A delle norme CISPR 32. In un ambiente residenziale, questo apparecchio potrebbe causare interferenze radio. Qualora si dovessero verificare interferenze, rivolgersi al servizio di assistenza tecnica autorizzato Sony più vicino.

Per i clienti in Europa

L’apparecchio non deve essere utilizzato in aree residenziali.

Español

Antes de poner en funcionamiento la unidad, lea detenidamente este manual y consérvelo para referencias futuras.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de electrocución, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

ESTE APARATO DEBE CONECTARSE A TIERRA.

ADVERTENCIA

Al instalar la unidad, incluya un dispositivo de desconexión fácilmente accesible en el cableado fijo, o conecte el enchufe de alimentación a una toma de corriente fácilmente accesible cerca de la unidad. Si se produce una anomalía durante el funcionamiento de la unidad, accione el dispositivo de desconexión para desactivar la alimentación o desconecte el enchufe de alimentación.

PRECAUCIÓN

Por razones de seguridad, no conecte el conector de los cables de dispositivos periféricos que puedan tener demasiado voltaje en los siguientes puertos.

- Conector LAN1
- Conector LAN2

Para estos puertos, siga lasinstrucciones suministradas.

PRECAUCIÓN

Cuando conecte el cable de red de la unidad al dispositivo periférico, utilice un cable de tipo blindado para evitar un mal funcionamiento causado por interferencias de radiaciones.

ADVERTENCIA

1. Utilice un cable de alimentación (cable de alimentación de 3 hilos)/conector/ enchufe del aparato recomendado con toma de tierra y que cumpla con la normativa de seguridad de cada país, si procede.
2. Utilice un cable de alimentación (cable de alimentación de 3 hilos)/conector/ enchufe del aparato que cumpla con los valores nominales correspondientes en cuanto a tensión e intensidad.

Si tiene alguna duda sobre el uso del cable de alimentación/conector/enchufe del aparato, consulte a un técnico de servicio cualificado.

IMPORTANTE

La placa de características está situada en la parte inferior.

ATENCIÓN

Los campos electromagnéticos de determinadas frecuencias pueden influir sobre las imágenes y el sonido de esta unidad.

Para los clientes de Europa, Australia y Nueva Zelanda

ADVERTENCIA

Este equipo cumple con la Clase A de CISPR 32. En entornos residenciales podría causar interferencias radioeléctricas.

Si se produjera ese tipo de interferencias, consulte al centro de servicio técnico de Sony autorizado más cercano.

Para los clientes de Europa

Este dispositivo no debe utilizarse en zonas residenciales.

<p>For the customers in the U.S.A. SONY LIMITED WARRANTY - Please visit http://www.sony.com/psa/warranty for important information and complete terms and conditions of Sony’s limited warranty applicable to this product.</p>
<p>For the customers in Canada SONY LIMITED WARRANTY - Please visit http://www.sonybiz.ca/pro/lang/en/ca/article/resources-warranty-product-registration for important information and complete terms and conditions of Sony’s limited warranty applicable to this product.</p>
<p>For the customers in Europe Sony Professional Solutions Europe - Standard Warranty and Exceptions on Standard Warranty. Please visit http://www.pro.sony.eu/warranty for important information and complete terms and conditions.</p>
<p>For the customers in Korea SONY LIMITED WARRANTY - Please visit http://bpeng.sony.co.kr/handler/BPAS-Start for important information and complete terms and conditions of Sony’s limited warranty applicable to this product.</p>
<p>Pour les clients au Canada GARANTIE LIMITÉE DE SONY - Rendez-vous sur http://www.sonybiz.ca/pro/lang/en/ca/article/resources-warranty-product-registration pour obtenir les informations importantes et l'ensemble des termes et conditions de la garantie limitée de Sony applicable à ce produit.</p>